

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR. MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

Subscription Rates. Daily Edition.

Table with subscription rates for United States and Foreign Countries, including weekly and monthly rates.

Weekly Edition. In the United States.

Table with subscription rates for Weekly Edition in the United States and Foreign Countries.

Sunday Edition. In the United States.

Table with subscription rates for Sunday Edition in the United States and Foreign Countries.

Subscriptions are invariably payable in advance.

A Signal of Distress from the Belgian Bishops to Public Opinion.

The Story of the Belgian Deportations

(Continued from Yesterday.)

There were other ways of providing for the maintenance of professional skill among our workpeople, such as leaving to Belgian industry its machinery and accessories, its raw materials and its manufactured goods...

The naked truth is that every deported workman is another soldier for the German army. He will take the place of the German workman who will be made into a soldier...

Bands of soldiers break into their peaceful homes, snatch youths from their parents, the husband from his wife, the father from his children, guard with fixed bayonets the doors through which wives and mothers attempt to pass to bid a last farewell to those who are leaving them...

Moreover, though the unemployed are certainly enrolled, a very large number of those recruited—one-fourth in the district of Mons—are men who have never been out of work, men of a great variety of callings...

And yet two high authorities of the German Empire formally guaranteed the liberty of our compatriots to us. After the capitulation of Antwerp, the distracted population was asking what would happen to Belgians of military age...

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half cents per agate line...

Antwerp that at Liege, Namur, and Charleroi, youths had been seized and forcibly carried off to Germany, I begged governor von Heune to be so good as to confirm in writing the oral assurances he had given me...

REAL ESTATE TRANSFERS.

Mrs. Mary Krebell to Alvaro Quiroga, 2 lots, James, Marshall, Salcedo and Gayoso, \$3000.—Quintero.

Purchaser to Gustave Krebell, same property, \$3000.—Quintero.

Octave E. Bechtel to The Fidelity Homestead Assn., portion, Broadway, Audubon, Barthe and Maple, \$7000.—Dreifus.

Purchaser to Harry A. Otis, same property, \$5100.—Dreifus.

Emilien Perrin to Unionia Real Estate Co., lot, Napoleon, Berlin, Pitt and Prytania, \$18,000.—Ricaud.

Mrs. Marie A. Shepard to Mrs. William J. Dahoney, lot, Gen. Taylor, Delachaise, Claiborne and Derbigny; 2 lots, Derbigny, Gen. Taylor, Roman and Delachaise, \$2050.—Soniat.

Mrs. Theresa Koch to Mrs. Mary M. Jacob, portion, Coliseum, Bordeaux, Chestnut and Lyon, \$1400.—Kronenberg.

Geo. Wright to Heliance Homestead Assn., lot, Calhoun, Hughes, McKenna and Loomingdale Line, \$700.—Formento.

Purchaser to James Clause, same property, \$700.—Formento.

Wm. X. Keller et als to Dr. Alfred A. Keller, interest-etc., lot, Marengo Magazine, Constance and Milan, \$1200.—Fletchinger.

Mrs. Patrick P. Curran to Union Homestead Assn., portion, Race, Annunciation, Constance and Robin, \$2000.—Gurley.

N. O. Land Co. to Industrial Homestead Assn., 4 lots, Memphis, Bragg, Vicksburg and Harrison Ave., \$1200.—Dreyfous.

Purchaser to Fred T. Bosworth, same property, \$500.—Dreyfous.

Dreyfus Bldg and Loan Assn to Leonard R. Dobard, lot, Tréme, Dumaine, Marais and St. Ann, \$2600.—Loomis.

N. O. Home Site Co., Ltd. to Jno. L. Scott, 4 lots, France, Lesseps, Robertson and Claiborne, \$1000.—Dreyfous.

Philip Veith to Fidelity Homestead Assn., 2 lots, Willow, Claiborne, First and Second, \$2500.—Dreifus.

Purchaser to Vendor, same property, \$2500.—Dreifus.

Louisiana Historical Society.

At the session of the General Assembly of Louisiana recently closed, there was passed an Act prepared by Mr. W. O. Hart, a member of the executive committee of the Louisiana Historical Society...

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

Table with spot cotton prices for New Orleans, Galveston, Mobile, Little Rock, Montgomery, and Memphis.

FINANCIAL.

Bonds.

Table with bond prices for Street Railroads, American Cities, Birmingham Ry., Meridian 35, N. O. City S. R. Co., N. O. City J. R. Co., and other bonds.

LA GUERRE EN EUROPE.

Suite de la 1ère page.

L'Allemagne a accordé à la Turquie un nouvel emprunt de \$187,000,000.

Depêche Spéciale à l'Abelle. Londres, 16 février. — L'emprunt de guerre britannique a eu un très grand succès. Les souscriptions populaires se sont élevées à 500,000,000 livres sterling...

Depêche Spéciale à l'Abelle. Amsterdam, 16 février. — Le Reichstag qui s'assemblera le 22 sera saisi d'une proposition d'emprunt de guerre dépassant la somme de douze milliards de arks que le gouvernement allemand devait demander.

Depêche Spéciale à l'Abelle. Londres, 16 février. — On a appris par dépêche de Rio Janeiro, Brésil, que le croiseur anglais "Amethyst" a combattu trois corsaires allemands au large du port de Fernando de Noronha. Un des pirates boches fut avarié et semblait être sur le point de sombrer...

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

champagne est mis en vente à 4 francs 50 la bouteille et le vendeur fait bénéficier l'acheteur d'un escompte de 20 pour cent, c'est-à-dire qu'il donne 20 bouteilles gratuitement pour une commande de 10 bouteilles.

Marseille. — Deux sous-officiers allemands, évadés du camp Odo, à Marseille, ont été arrêtés par des agents des Douanes. Ces hommes, qui parlent très bien le français, étaient porteurs de boîtes de lait concentré et de chocolat.

LES BONS DU TRESOR BULGARE.

Suite de la 1ère page.

céderent le conflit. La production totale des viandes frigorifiées dans le monde entier, d'après les statistiques publiées, fut la suivante:

Années 1913, 767,000 tonnes; 1914, 800,000, 1915, 882,000 tonnes. Cette production a été absorbée en grande partie par l'Angleterre dans ces proportions:

Années 1913, 643,000 tonnes; 1914, 695,300; 1915, 664,500.

Malgré la demande exceptionnelle de viandes frigorifiées, nécessitée par la guerre, la production mondiale n'a pas augmenté dans de très fortes proportions en 1915.

Le Brésil (dernier venu au marché des viandes frigorifiées, puisqu'il débutait seulement au mois de Novembre 1914 avec un chargement de 1,115 kilogs, d'une valeur à l'exportation de 4,320 francs pour l'Angleterre) a mis en exploitation intensive ses ressources immenses.

Pendant les 9 premiers mois de l'année 1916, les exportations de viande frigorifiée du Brésil s'élevaient à 26,302,251 kil. gr., valant 1,084,222 livres sterling contre 3,756,734 kilogs d'une valeur de 120,268 livres sterling pendant la même période de 1915; l'exportation totale de cette année, 1915, n'atteignait que 8,513,970 kilogs d'une valeur de 307,706 livres sterling.

Les derniers renseignements de la direction des statistiques commerciales de Rio, permettent de supposer que cette exportation aura quintuplé pendant l'année 1916.

INSURANCE STATEMENT.

STATE OF LOUISIANA, OFFICE OF SECRETARY OF STATE, INSURANCE DEPARTMENT.

ANNUAL STATEMENT.

Fidelity Phenix Fire Insurance Company, of New York, N. Y.

Table with financial data for Fidelity Phenix Fire Insurance Company, including capital paid up, assets, liabilities, and surplus.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

Table with spot cotton prices for New Orleans, Galveston, Mobile, Little Rock, Montgomery, and Memphis.

FINANCIAL.

Bonds.

Table with bond prices for Street Railroads, American Cities, Birmingham Ry., Meridian 35, N. O. City S. R. Co., N. O. City J. R. Co., and other bonds.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.

(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste.

Bottau, Pierre Joseph Nicholas

Baron, Jacques Barry, Alexis Benafort, Ursule, épouse Verheylevoghien.

Bruzaud, Maixent Leon Célestin Bultel, Jean Baptiste Joseph Courtiade, Mine Pierre Cressend, Maurice Cressend, Joseph Delord, Raymond Georges Dorny, Augustin François Descomps, Michel Ducos, Louis Fare, Albert Jean-Baptiste Fomasse, Bernard Fontana, Jules Ignaces Lacoste, Pierre Lemant, Joseph Charles Mayer, Marie, Mine Nozières, Benoit Poizier, Roger Marie Henri André Ramasco, Jean Rieaud, Julius Rogez, Alexandre Sazéjier, Jules Auguste Arthur Verroux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1918.

Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sont invités, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Iberville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

SANTAL MIDY advertisement with logo and text: SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS. CAPSULES. SOULAGE EN 24 HEURES.

INJECTION BROU advertisement: soulage immédiatement et sans gêne. Convient à tous les cas de Vessie. Chez tous les pharmaciens.

PALESCOLEURS advertisement: ANEMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS. Guériss radicalement par le Fer BRAVAIS.

LAUDUMIEY & CO. LTD. advertisement: Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE HEMLOCK 408.

AMUSEMENTS advertisement: TULANE. Ce soir à 8:15 Toute la semaine. Prix: Matinée Mercredi, 50c à \$1.50. Soirées et Matinée Samedi, 50c à \$2.00.

MR. CYRIL MAUDE advertisement: dans "GRUMPY". La semaine prochaine "A WORLD OF PLEASURE."

CRESCENT advertisement: Ce soir à 8 Toute la semaine. Prix réguliers du CRESCENT. HAMILTON COLEMAN PRESENTE "When a Girl Loves". La semaine prochaine "A Prince for a Day"

Dr. CAUVIN'S PILLS advertisement: Laxatif et Purgatif. Le Remède Français, en Vogue. Recommandé par les Médecins Européens. Agents aux Etats-Unis: E. FOUGERA & Co., Inc., New York.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

Chambres garnies, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU. La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levée. Téléphone, Hemlock 371.

Les concessions de terrains au Oregon & California Railroad Co. Les titres à ces terrains sont revendus au gouvernement des Etats-Unis par Acte du Congrès daté du 9 Juin 1916. Deux millions trois cent mille acres seront offerts en vente et pour colonisation. Sites de force motrice, terres boisées et arables. Comprenant quelques-uns des terrains les plus fertiles dans les Etats-Unis. Volez le temps propre. Envoi, sur demande franc de port, au prix d'un dollar, d'une grande mappe descriptive des sections de terrains, des qualités du sol, du climat, de la quantité de pluies, élévations, etc. S'adresser "Grant Lands Locating Co., Box 619, Portland, Ore."

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES AUTOMOBILES, CUIVRE, LAITON, ALUMINIUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOUTELLES, ETC. Rosen's, coin Iberville et Sud Claiborne. Phone Main 1966. Boite de poste 473. Commerce hors de la ville spécialement sollicité.

UNY BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Non rapport. S'adresser 520 rue Conti 13 av-17

A. CRESSON, PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR 515 RUE BOURBON. En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle

PALESCOLEURS advertisement: ANEMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS. Guériss radicalement par le Fer BRAVAIS.

INJECTION BROU advertisement: soulage immédiatement et sans gêne. Convient à tous les cas de Vessie. Chez tous les pharmaciens.

PALESCOLEURS advertisement: ANEMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS. Guériss radicalement par le Fer BRAVAIS.

LAUDUMIEY & CO. LTD. advertisement: Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE HEMLOCK 408.

AMUSEMENTS advertisement: TULANE. Ce soir à 8:15 Toute la semaine. Prix: Matinée Mercredi, 50c à \$1.50. Soirées et Matinée Samedi, 50c à \$2.00.

MR. CYRIL MAUDE advertisement: dans "GRUMPY". La semaine prochaine "A WORLD OF PLEASURE."

CRESCENT advertisement: Ce soir à 8 Toute la semaine. Prix réguliers du CRESCENT. HAMILTON COLEMAN PRESENTE "When a Girl Loves". La semaine prochaine "A Prince for a Day"

Dr. CAUVIN'S PILLS advertisement: Laxatif et Purgatif. Le Remède Français, en Vogue. Recommandé par les Médecins Européens. Agents aux Etats-Unis: E. FOUGERA & Co., Inc., New York.

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE FRANÇAISE SERVICE POSTAL RAPIDE NEW YORK-BORDEAUX-PARIS Traversée Directe au Continent DEPARTS HERDOMADAIRES Pour toutes Informations, S'adresser: F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD, 882 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS "La Crème de Qualité". Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMEDIATE. Téléphone, Jackson 1080-1081.

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER REIMS. Exigez l'Etoile Comme Garantie. PAUL GELPI ET FILS AGENTS. 227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans.

Murs Carrelés Chambranles de Cheminées, Bains, Porches, Etc., Ouvrages en Marbres de Tous Genres. ROGER DE ROODE. Phone Main 3250 808 rue Perdido.

Confiseries Suprêmes. 80c la Livre. Le plaisir dans chaque boîte.

THE LAFAYETTE FUND SENDS COMFORT KITS TO THE SOLDIERS OF FRANCE FOR TWO DOLLARS EACH. THE KIT CONTAINS THE FOLLOWING ARTICLES: 1-PONCHO (COMBINATION RAINCOAT AND BLANKET) 1-PAIR FLEECE LINED DRAWERS-1 FLEECE LINED SHIRT-1-PAIR WOOLLEN SOCKS-1 HANKERCHIEF-1 CAKE OF SOAP-1 PIPE-1 PACKAGE OF NOTE PAPER-1 PENCIL 1 CAN OF CRETOL OINTMENT. SEND ALL CONTRIBUTIONS TO FRANCIS ROCHE VANDERBILT HOTEL NEW YORK AND YOUR NAME WILL GO IN THE KIT.